Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

2203



Fahrzeugtyp **2203-02**
Vehicle model
Véhicule modèle

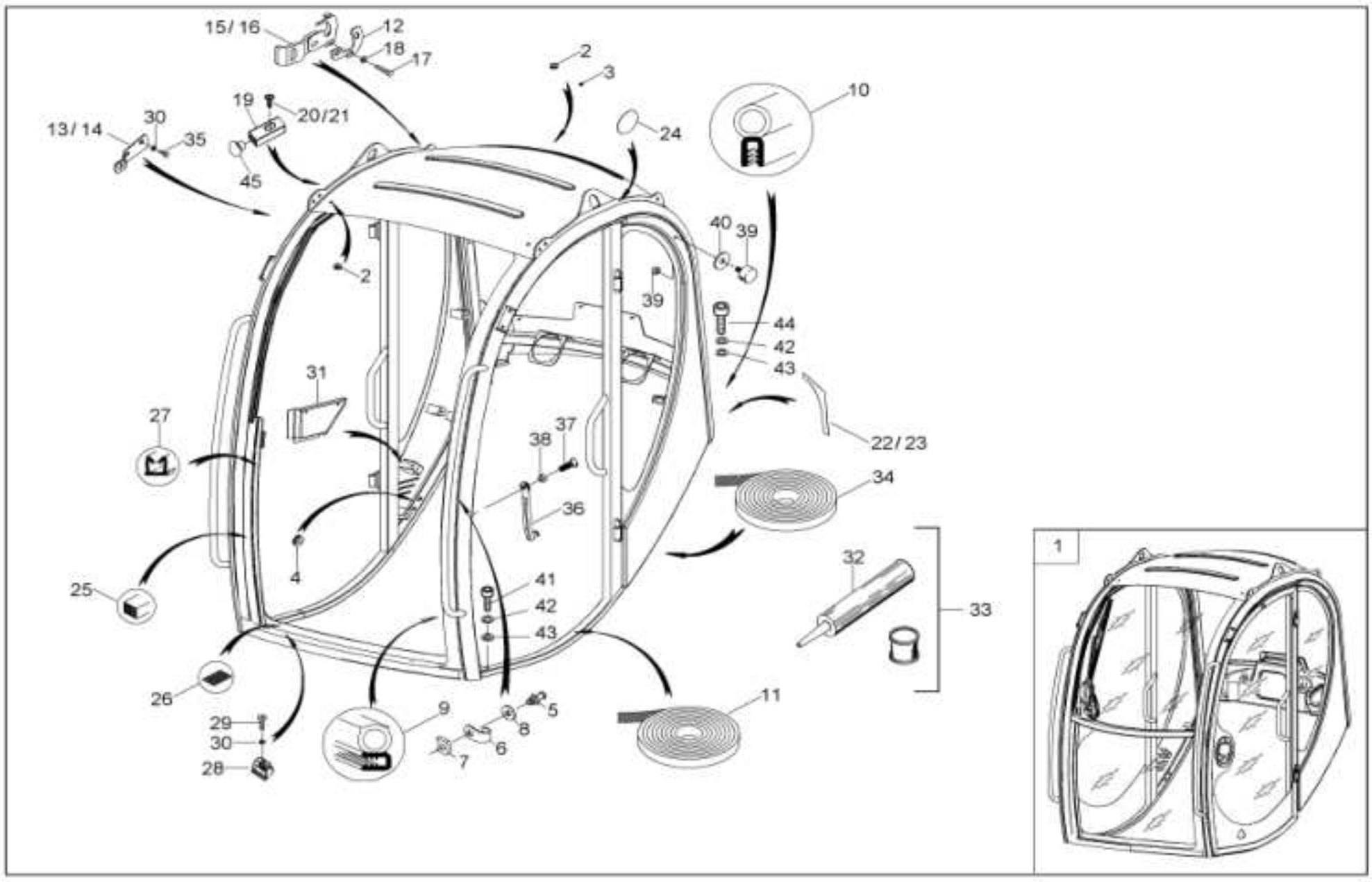
Ab Fabrikations-Nr. **AE00001/AF00152**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **3.3 / Jul 2010**
Edition
Edition

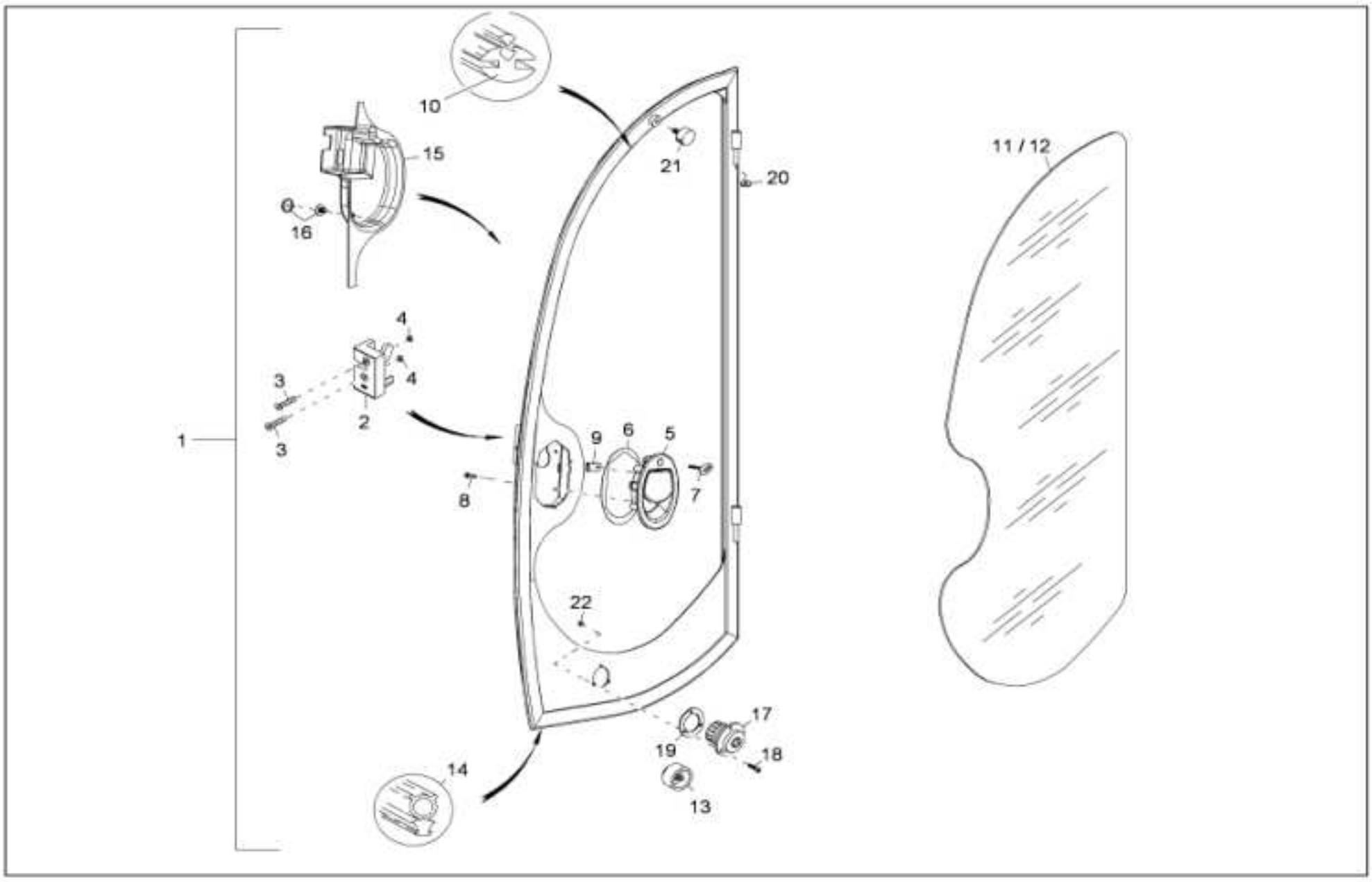
Best. Nummer **1000148976**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

MidWestTech | Wacker Neuson 2203 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000148976
Order the manual at mid-west-tech.com >



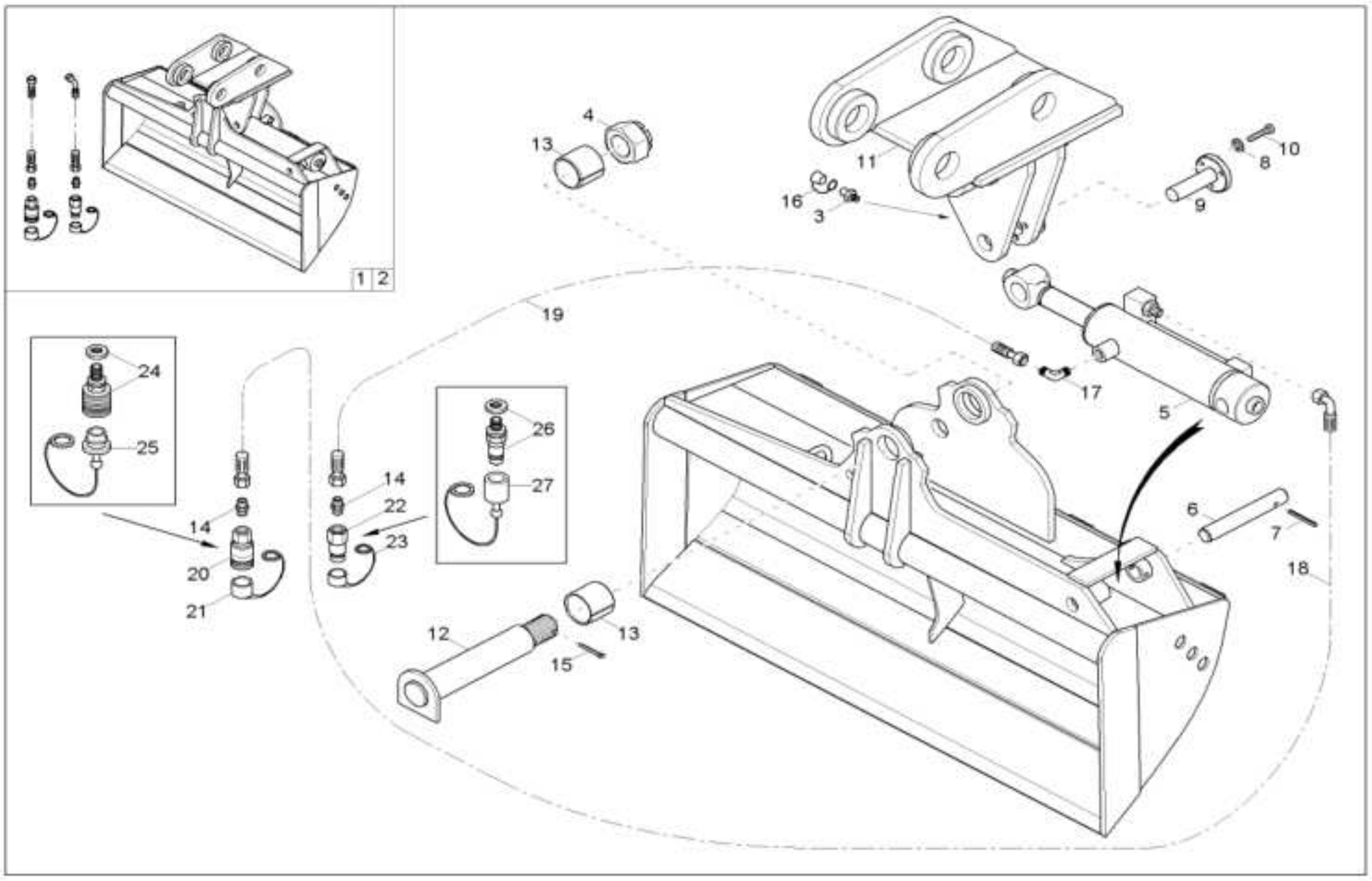
Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000105144		1,00 ST	KABINE	CABINE	CABINE
2	1000075523		5,00 ST	BLINDSTOPFEN	BLIND PLUG	BOUCHON
3	1000068932		2,00 ST	BLINDSTOPFEN	BLIND PLUG	BOUCHON
4	1000066256		8,00 ST	TÜLLE	SLEEVE	BEC
5	1000004271		2,00 ST	SCHLIEßBOLZEN	CATCH BOLT	AXE DE FERMETURE
6	1000075584		2,00 ST	ABGLEITBÜGEL	BRACKET	SUPPORT DE CHARNIÈRE
7	1000068933		2,00 ST	GEWINDEPLATTE	THREAD PLATE	PLAQUE FILETÉE
8	1000004273		2,00 ST	UNTERLAGSSCHEIBE	WASHER	RONDELLE
9	1000017921		3,90 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
10	1000017845		1,10 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
11	1000158125	0,6m	1,00 M	ANTIRUTSCHSTREIFEN	ANTISLIDE STRIP	BANDE ANTIGLISSEMENT
12	1000066221		1,00 ST	VERRIEGELUNG	LOCKING	VERROUILLAGE
13	1000066286	links/left	1,00 ST	VERRIEGELUNG	LOCKING	VERROUILLAGE
14	1000066287	rechts/right	1,00 ST	VERRIEGELUNG	LOCKING	VERROUILLAGE
15	1000068934	links/left	1,00 ST	HALTEPLATTE	FASTENING PLATE	PALQUE DE SOUTIEN
16	1000068935	rechts/right	1,00 ST	HALTEPLATTE	FASTENING PLATE	PALQUE DE SOUTIEN
17	1000015339		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
18	1000094966		4,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
19	1000068936		2,00 ST	PUFFERTEIL	BUFFER PART	PART TAMPON
20	1000082438	A: KabNr. 52264	2,00 ST	LINSENSCHRAUBE	OVALHEAD SCREW	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ
21	1000142779	E: KabNr. 52265	2,00 ST	SCHRAUBE	SCREW	VIS
22	1000066200	links/left	1,00 ST	ABDECKFOLIE	COVER FOLIE	FEUILLE COUVERCLE
23	1000066201	rechts/right	1,00 ST	ABDECKFOLIE	COVER FOLIE	FEUILLE COUVERCLE
24	1000015238		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
25	1000181141		1,50 M	MOOSGUMMI	RUBBER FOAM	BANDE DE MOUSSE
26	1000097235		0,80 M	DICHTUNGSBAND	SEAL STRAP	RUBAN ISOLANT
27	1000097236		1,50 M	SCHIEBEFENSTERDICHTUNG	SLIDE WINDOW SEAL	JOINT DE FENÊTRE COULISSANTE
28	1000066203		2,00 ST	KLEMMBACKE	CLAMP SHOE	PATIN DE RETENUE
29	1000015395		2,00 ST	LINSENSCHRAUBE	OVALHEAD SCREW	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ
30	1000094967		6,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
31	1000097237		1,00 M	BLECH	PLATE	TÔLE
32	1000001352		1,00 ST	KLEBEKARTUSCHE	GLUE CARTRIDGE	CARTOUCHE COLLANT
33	1000001353		1,00 ST	KLEBERGARNITUR	GLUE KT	COLLE KIT
34	1000099664		3,00 M	GUMMISTREIFEN	RUBBER STRAP	BANDE EN CAOUTCHOUC
35	1000085378		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
36	1000004275		2,00 ST	TÜRAUSSTELLER	DOOR HINGE	EXPOSANT DE PORTE
37	1000085532		2,00 ST	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	VIS À TÊTE NOYÉE
38	1000013021		6,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
39	1000066233		1,00 ST	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC
40	1000004289		1,00 ST	GUMMISCHEIBE	RUBBER DISC	DISQUE EN CAOUTCHOUC
41	1000015356		2,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
42	1000082609		4,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
43	1000085610		4,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
44	1000022173		2,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
45	1000068968		2,00 ST	GUMMISTOPFEN	RUBBER PLUG	BOUCHON EN CAOUTCHOUC



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000108850		1,00 ST	TÜR	DOOR	PORTE
2	1000003865		1,00 ST	DREHFALLENSCHLOß	LOCK (W/O KEYS)	FERMETURE
3	1000082349		2,00 ST	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	VIS À TÊTE NOYÉE
4	1000015416		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
5	1000066264		1,00 ST	GRIFFSCHALE	BOWL HANDLE	POIGNÉE D'OUVERTURE
6	1000066265		1,00 ST	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	SYNTHETIC TRIM	BASE EN PLASTIQUE
7	1000004590		2,00 ST	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
8	1000020553		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
9	1000066266		1,00 ST	TASTER TÜRDRÜCKER	LOCK ACTUATOR	COMMANDE D'OUVERTURE
10	1000017922		3,30 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
11	1000066267		1,00 ST	TÜRSCHEIBE	DOOR WINDOW	GLACE DE PORTIÈRE
12	1000104700		1,00 ST	TÜRSCHEIBE GETÖNT	DOOR PANE TONED	VITRE DE PORTE TEINTE
13	1000066279		1,00 ST	TÜRFESTSTELLER	DOOR FASTENER	COMPAS DE PORTE
14	1000097240		3,80 M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ
15	1000066178		1,00 ST	VERKLEIDUNG SCHLOSS	TRIM LOCK	RÉVÊTEMENT DE FERMOIR
16	1000068977		1,00 ST	SPREIZNIETE	SPREAD RIVET	RIVET D'ÉCARTEMENT
17	1000066280		1,00 ST	TÜRFESTSTELLER	DOOR FASTENER	COMPAS DE PORTE
18	1000085544		3,00 ST	FLACHKOPFSCHRAUBE	FLAT HEAD SCREW	VIS DE TÊTE PLATE
19	1000124797		1,00 ST	GUMMISCHEIBE	RUBBER DISC	DISQUE EN CAOUTCHOUC
20	1000093520		2,00 ST	AUSGLEICHSCHEIBE	REGULATION DISC	RONDELLES D'ÉPAISSEUR
21	1000066233		1,00 ST	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC
22	1000085587		3,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL

MidWestTech | Wacker Neuson 2203 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000148976

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000093462		1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 850MM (73 L)	TILTING BUCKET 850 MM (73 L)	GODET DE CURAGE ORIENT. 850MM (73 L)
2	1000096529		1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (87 L)	TILTING BUCKET 1000 MM (87 L)	GODET DE CURAGE ORIENT. 1000MM (87 L
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015417		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187577		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000004039		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000082733		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
8	1000082617		3,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
9	1000019107		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000013008		3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000067065		1,00 ST	SCHWENKKONSOLE	SWIVEL CONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE
12	1000004038		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000083223		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
14	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
15	1000021603		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000015480		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015505		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000076853		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000076863		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000109378		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
21	1000109417		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
22	1000109377		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
23	1000109416		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
24	1000002995		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
25	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
26	1000002991		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
27	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 2203 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000148976

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
GREIFERANBAU LÖFFELSTIEL LANG OPTION SP GRAB EQUIPMENT DIPPER ARM LONG (OPTIONAL EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTIONAL)	08/450
GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/460
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT A OPTION	08/470
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT A OPTION	08/480
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F OPTION	08/490
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION) EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F OPTION	08/500
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/10
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	09/20
RADIO (OPTION) SP RADIO (OPTION) RADIO (OPTION)	09/30
RELAISKASTEN RELAY CASE BOÎTE DE RELAIS	09/40
HUPE HORN AVERTISSEUR	09/50
ARBEITSSCHEINWERFER WORKING LIGHT PHARE DE TRAVAIL	09/60
KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/70
KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP CABIN HEADLIGHT (OPTION) PHARE DU CABINE (OPTION)	09/80
KABINENSCHEINWERFER VO.+HI. (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/90
KABELBAUM CHASSIS HARNESS WIRING CHASSIS ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS	09/100
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/110
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/120
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/130
KABELBAUM ZUSATZHYDRAULIK (OPTION) SP WIRE HARNESS AUXILIARY HYDRAULIC OPTION FAISCEAU DE CÂBLES (OPTION)	09/140
KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE	09/150
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/160
RÄDER / KETTEN SP WHEELS / TRACKS ROUE / CHAINE	
GUMMIKETTE RUBBER TRACK CHAÎNE EN CAOUTCHOUC	10/10
FAHRWERK / RAHMEN SP UNDERCARRIAGE / CHASSIS CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS	
FAHRWERK UNDERCARRIAGE CHÂSSIS	11/10
SPANNLAGER TRACK TENSIONER COMPLETE PALIER DE SERRAGE	11/20
PLANIERSCHILD DOZER BLADE LAME DE TERRASSEMENT	11/30
PLANIERSCHILDVERBREITERUNG DOZER BLADE BROADENING ÉLARGISSEMENT LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR	11/40
KIPPKONSOLE TILT CONSOLE CONSOLE BASCULANTE	11/50
CHASSIS CHASSIS CHÂSSIS	11/60
SCHMIERUNG LUBRICATION LUBRIFICATION	11/70
STOSSSTANGE BUMPER PARE-CHOC	11/80
STOSSSTANGE BUMPER PARE-CHOC	11/90
VERKLEIDUNGEN SP PANELS REVÊTEMENT	
RÜCKWAND, MOTORHAUBE REAR WALL, BONNET PAROI DE FOND, CAPOT	12/10
VENTILABDECKUNG VALVE COVER COUVERCLE DE CLAPET	12/20
VENTILABDECKUNG, SEITENWAND SP VALVE COVER, SIDE-WALL COUVERCLE CLAPET, PAROI LATÉRALE	12/30
SITZKONSOLE SEAT CONSOLE CONSOLE DE SIÈGE	12/40
DÄMMATTE INSULATING MAT TAPIS ISOLANT	12/50
DÄMMATTE INSULATING MAT TAPIS ISOLANT	12/60
ABDECKUNG CHASSIS CHASSIS COVER COUVERCLE DU CHASSIS	12/70
ABDECKUNG SITZKONSOLE SEAT CONSOLE COVER COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	12/80
ARMSYSTEM / LADEANLAGE SP BOOM / LOADER UNIT FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR	
HUBARM LIFT ARM FLÈCHE	13/10
LÖFFELSTIEL STANDARD DIPPER ARM SHORT BRAS DE LA PELLE COURT	13/20
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP DIPPER ARM LONG (OPTION) BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)	13/30
LÖFFELGELENK CONNECTING LINK BRAS DE GODET	13/40
KABINE / FAHRERSITZ SP CABIN / DRIVER SEAT CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR	
RAHMENANBAUTEILE 1 SP CABIN FRAME 1 CADRE DE CABINE 1	14/10
RAHMENANBAUTEILE 2-TÜRIG (OPTION) SP CABIN FRAME (OPTION) CADRE DE CABIN (OPTION)	14/20
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP CABIN FRAME CANOPY CADRE DE CABIN CANOPY	14/30
VERKLEIDUNGSTEILE COVERING REVÊTEMENT	14/40
VERKABELUNG CABLING POSE DE CÂBLES	14/50
FRONTSCHEIBE FRONT WINDOW PARE-BRISE	14/60
GLÄSER CABIN WINDOWS VITRES DE LA CABINE	14/70
GLÄSER 2-TÜRIG (OPTION) SP CABIN WINDOWS (OPTION) VITRES DE LA CABINE (OPTION)	14/80
KABINENTÜR CAB DOOR PORTE DE CABINE	14/90
KABINENTÜR 2-TÜRIG (OPTION) SP CABIN DOOR (OPTION) PORTE À CADRE (OPTION)	14/100
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP ROTATING BEACON (OPTION) LAMPE (OPTION)	14/110
SPIEGEL (OPTION) SP MIRROR (OPTION) RÉTROVISEUR (OPTION)	14/120
REGENDACH (OPTION) SP RAIN COVER (OPTION) PROTECTION PLUIE (OPTION)	14/130
FAHRERSITZ DRIVERS SEAT SIÈGE CONDUCTEUR	14/140
HEIZUNG, KLIMAANLAGE SP HEATING, AIR-CONDITIONING PLANT CHAUFFAGE, CONDITIONNEMENT D´AIR	
HEIZUNG HEATING CHAUFFAGE	15/10
AUFKLEBER, WERKZEUG SP STICKER, TOOL KIT ÉTIQUETTE ADHÉSIVE, OUTILLAGE	
AUFKLEBER TEIL1 SP STICKER PART 1 ÉTIQUETTE ADHÉSIVE PART 1	16/10
AUFKLEBER TEIL2 SP STICKER PART 2 ÉTIQUETTE ADHÉSIVE PART 2	16/20
WERKZEUG TOOLS OUTIL	16/30
ANBAUGERÄTE SP ANCILLARY EQUIPMENT ÉQUIPEMENT AUXILIAIRE	
SWS-GABEL QUICK-HITCH COUPLER ATTACHE RAPIDE	17/10
TIEFLÖFFEL BUCKET GODET	17/20
TIEFLÖFFEL SWS BUCKET QHS GODET ATTACHE RAPIDE	17/30
GRABENRÄUMLÖFFEL DITCHING BUCKET GODET DE CURAGE	17/40

MidWestTech | Wacker Neuson 2203 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000148976

Order the manual at mid-west-tech.com >